

SVETIGA PA
LA LYSTV VI, HT
EFESERIEM, FILIPERI
COLOSSERIEM, TESSALONIHERI.
moteu, Titu inu Filemonu, pissani, so
uizh vta Slouenski Iefyk tolmazhe,
kratku sastopnu islosheni, skul
Primosha Truberia
Crainza.

Des Heiligen Pauli Episteln / die er an
Epheser / Philipper / Colosser / Thessalonicher / Timotheum
Titum vnd Philemonem geschrieben / zum er-
sten mahl in die Windische Sprach verdol-
mestcht / vnd mit Kurzen verständi-
gen Argumenten vnd Scho-
lien erklärt.

Esa. 52. Rom. 15.

Quibus non est annuntiatum de eo, vide!
Et qui non audierunt de eo, intelligent.

VT ID IN

R 85295

85295



St. J.

1 nr = 030004420

Denn Hoch vnuß Wolge,
boren/Edlen Ehrenwesten/Erbe-
ren vnd Gottseligen Frauwen/Wittiben vnd
Jungfrauwen/in den Fürstenthumben Crein/Untersteyr/Bärnd-
ten/vnnd in der Graueschafft Götz/ie. gesessen/
Gnad vnd Fried von Gott dem Vatter/
durch Jesum Christum unsern
Herrn vnd Hei-
landt.

Glüc disen jegigen höchsten Nots: Die durch Got-
ten vnnnd Trübsalen / die vnserm tes würd über-
lieben Vatterlandt / für andere
Nationen von Türcken vnd jres
gleiches Feinden zästehn / vnnnd
schon / Gott erbarins / am Hals
ligen / hab ich euch meinen inn
Christo geliebten Frauwen/Schwestern/Töchtern/
vnd allen Gottseligen/vnserer Windischen Sprach
Verwandten/kein bessere Lehr/Trostpredig oder
Trostscrifte/nach dem Psalter/wölchen ich euch
vor einem Jar vbersendt/nicht gewiszt zuschicken/
dann eben diese Episteln des H. Pauli/die bisher
in vnser Sprach nicht verdolmerschet worden.

Dan̄ die des H. Pauli Schrifften oft mit Ver-
stand vnd fleißig durchlesen/dieselbigen überkom-
men durch Würckung des H. Geists / nicht allein
den rechten Verstand des Gesetzes vnd Euange-
lii/ was die Sünde sey/wie der Mensch widerumb
vor Gott from̄/heilig/gerecht/vnd ewig selig wer-
den möge/ sonder sie lehnen auch darauff zu ei-
kennen/die rechte Maßwursachen/vnnd könne

recht Urtheileit / warumb Gott die Kirch vnd sein
 Volck / so wol als die Gottlosen / mit dem Pabst/
 falschen Lehrern / Türcken / Thewrungen / Pestis-
 leng / vnd anderen Plagen heimsücht vnd straffet.
 Und ob die Päpstischen oder Lutherischen an di-
 sem allem / vñ an jetzigem Unglück / das der Türk
 also obsiget / schuldig / Wissen sich also in eusserli-
 chen vnd innerlichen Anfechtungen zuschicken vnd
 zutrösten. Dann was Moises / David / alle Pro-
 pheten vnd Evangelisten / vom Zorn vnd Güte
 Gottes / wie er die Israeliten / Juden / Heiden /
 heuchlerische vnd böse Christen / von wegen ihrer
 Abgötterey / Ungehorsam / Onzucht vnd Tyrann-
 ey hab gestrafft / vñ hergegen der recht Bußferti-
 gen vnd Gieubigen Gebett erhört / aus aller ihrer
 Not wunderbarlich geholffen / ic. Item / was sie
 von der Menschwerding Christi / von seinem Ver-
 dienst / vnd was sich vor dem jüngsten Tag zutra-
 gen werde / geweissaget / vñ weitlensfig historischer
 weiss haben beschrieben / das alles hat der H. Pauli
 in seinen Schriften vnd Predigen / sein kürz
 vnd verständlich zusammen gezogen / vnd mit wenig
 Worten ausgelegt / Es rede einer oder frage von
 wölchem Artickel des Christlichen Glaubens er
 wölle / so mag er denselben mit des Heiligen Pauli
 Schriften bezeugen / erklären vnd vertheidigen.

Was die Väter Derwegen / haben alle Gottselige / alte vnd neue
 vnd jetzige Lehrer / des H. Pauli Episteln on vnderlaß gele-
 ter recht g-
 trostlich ges-
 ben das
 sie aus dem hei-
 gen Paulo

Derwegen / haben alle Gottselige / alte vnd neue
 Lehrer / des H. Pauli Episteln on vnderlaß gele-
 sen / für hoch lieb vñ werd gehalten / vñ was sie in
 echtem Verstand vñ Gottseliglich / von der Erbz-
 eit / vnd / von der Rechtfertigu / vom freyen Willen /
 vom Göttlichen Wesen / vñ beiden Naturen vnd
 Woltha-

Vorred.

Wolthaten Christi / von Zeichen des jüngsten
Tags / vom Antichrist / von der Auferstehung
von gütten Werken/rc. wider die Pelagianer P-
pisten/vn anderen Ketzer vnd Sectirer geschrieben
oder Trostpredigen gestelt/das alles haben sie au-
des Johannis Euangelisten vnd Pauli Christi
genommen.

Darumb wölcher die ganze heilige Schrift
recht verstehen will/in allen Artickeln des Christli-
chen Glaubens versichert/vnd vor falscher Ausle-
gung vnd verfürischer Lehr bewart sein/ auch in
allen Anfechtungen/Tribusalen/vnnd in Todts-
nötten/gewissen Trost überkommen/das er mi-
trüwigem Gewissen/in starkem Glauben/vnd ge-
wisser Hoffnung/mit Gedult/auff die herrliche Er-
scheinung vnd Widerkunft vnsers grossen Got-
tes Jesu Christi frölich warten/vnd die ewige Se-
ligkeit erlangen will/der lese oft mit fleiss vn-
der stand des H. Pauli Schriften. Vom innhalt vnd
grossen Nutz seiner Schriften/hab ich zuvor in
der langen Windischen Vorred/über die vorigen
seine Episteln zün Römern/Corinthiern/vn Galatern
ein mehrers geredt/vnd hernach auch et-
was sagen will.

Solcher vnaussprechlicher Diuinischer Schatz/
der in des H. Pauli Episteln ligt/vnd die grosse ge-
fahr/angst vnd not/darin vnsrer lieb Vatterland/
wie obgemeld/ jetzt stecket/haben mich verursacht/
das ich diese seine Episteln/wie die vorige/mit kur-
zen Argumenten vnd Scholien (in denen ich
was er nach Hebraischer art finster redet/el lädt
vnd die fürembsten Lehr/Trostungen vnd Weis-

Vorred.

ingen anzeige) in Druck geben. Vnnd ich wolt
i/das sie von vnsern Creinern vnd Windischen
durchgelesen/ auff das sie/ wie die alten reden/
Biblici/in der Bibel bekant/belesen vnnid ver-
dig wurden/damit sie vnsern rechten / Christli-
chen Glauben mit allen seinen Artickeln/ nicht nur
i/den Postillen vnnid langen aufslegungen/ sons-
t/auf dem Brunnen / mit lautem Text vnd
ruchen der heiligen Geschrifft / vnnid mit dem
Catechisino/ bezeugen vnnid vertheidigen / auch in
en Anfechtungen vnd Disputationen moechten
ebn/obsigem vnd sich zutrosten wisseten.
Vnnd nach dem iher/ Noch vnnid Wolgeborene/
Tugentsame vnd Gottsförchtige Frawen/
utiben vñ Jungfrauē/ auff sonderlichem Trib-
ud Gnad des heiligen Geists/ein grossen Eyffer/
b vnnid gunst zum Wort Gottes traget/wölkches
h gespürt vnnid erfahren / erstlich auff dem/ das
ihr auff allen eweren Schlosseren/ Höfen vnnid
Hausern Biblische vnd andere Gottselige Bücher/
in Esz her vnnid Windischer sprach habt / vnnid
dieselbigen nicht/wie etlich thün/ auff den Bencken
im staub ungelesen ligen lasst / sonder darauff mit
vorlesen vnnid singen ewer liebe Kinder/Hausge-
sind vnd vil Underthonen/zum alten/seligmachen-
den Glauben/vnd zum rechten Verstand/des gan-
zen Catechismi gebracht / Auch etlich auss euch/
die in Oesterreich/ Obersteyr vñ in Tyrol geboren
seind/ die Windische Sprach darauf/ vnd dieselbi-
andere zulesen gelehnet. Zum andern / so ist wiss-
d / das iher nicht die wer:osten Visacherin seiets/
das ich auff meinem ersten Kathmos ins Vatter-
land

Vorred.

land widerumb bin berüfft/vn das rechte Christlich
Predigamt zu Labach/vnd an anderen Orten ist
auffgericht worden / wölches ic von weitem vn mit
schwerē vncoste/mit verlassen ewer grossen Haushal-
ten vnd mit bestellung der neuen Herbergen/
fleisig mit lust vnd frewd/ auch in der Verfolgung
besucht haben. Zum dritten/ Über das/ so habt ihs
euch nicht allein gegen vns Kirchendienern/in vns-
sern nöten vn verfolgungen/ gleich wie das Suma-
mitisch Weib gegen dem Elizeo/ die Sareptanisch
Witib gegen dem Elia/ die Gottselige Weiber auf
Galilea gegen den Herrn Christo / vnd die frume
Pheben/Lydia vnd andere Gottsfürchtige Weib-
er gegen den Paulo / ganz Christlich gehalten/
sonder ihs habt auch zu anordnung vnd erhaltung
der armen Seckel vnd Casten mit trewlicher hilffe
vn stewr dermassen euch erzeigt/das neben vnsrer vi
Kirchen vnd Glaubens genossen armen/ auch die
außländischen verfolgten Christen vnd Prediger/
auch die/ so vnsrer Christlicher Religion zu wider-
sein/in ihren nöten/ Alter/ Franchheiten vnd sterben-
den leuffen versorget vnd erhalten worden/ rc. Diese
vnd der gleichen Gottes Gaben vn Gottselige Tu-
genden in euch / sind die rechten frucht vnd gewiss-
se anzeigungen des ernstliche verständigen Eyfers
zum Wort Gottes. Der halben in bedenkung di-
sis alles/ auch das ich gegen euch vmb die an-
mir erzeugte Wolt
d. s. Buß euch la-
zuschreiben/
sen daneben
Gottes Wo-

4.2
L.
R.
Ac
Jn
ne
m
fr
an

1.2
2.2
3.2
4.2

da

Vorred.

dardurch werdet se von Gott in allen ewern schwä
ren Anfechtungen vnd hohen trübsalen getrostet/
vnd endlich ewer Selenheil / in der Gedult erlan-
gen.

Den Lösterern aber vnd Gottlosen unwarhaff-
ten Clamanten / die mich abermals von newem/
des beim Wein vñ auff ihren Cantzelen auffs heflichst
auffschreien werden / darumb das ich die oberzelte
Gottes Gaben in euch / so öffentlich in disem schrei-
ben / andern zum Exempel vnd nachfolgung / wie
Paulus der Philipper vnd Tessalonicher / rhume/
vñ dieses Büch den Weibern dedicire vñ zuschreibe/
will ich die obgenanten Propheten / Aposteln / iha
vnsern Herrn Christum selbst / vñ seine Engel / dars-
nach Tertullianum / Hieronymum vnd andere als-
te vnd neue Gottselige Lehrer vnd Sribenten die
bey ehlichen Weibern jr Herberg gehabt / jnen ge-
predigt / Bücher vnn Episteln zugeschrieben / ihren
Glauben / Gottseligkeit vnd Tugende / öffentlich
in jren Geschriften vnd Predigten gerühmt vnd
gelobt haben / antworten / vnd mich versprechē las-
sen. Der ewig Gott vñ Vatter vñ fers Herren Jesu
Christi / erhalte euch durch seinen Geist vnd Wort /
bey seiner vnd seines Sons erkärtmūß / vnd freyer
bekanntmūß bis ans ende. Gescriben zu Deren-
dingen / im Monat Januario / anno 1567.

E. Gnaden / Ehmu
vnd Tugendt

Gehoymier / t

Capl n.

s Trüber / Pfarr
vnselbst.

OD TIGA ME STA EFESA.



V Meistu Efesus, vti sadni mali si, vti niski Desheli, leshi, ie enu staru velik uenu Meistu, fasidanu od Antrocla C Ateniskiga Krala Synu, okuli 2900. le stuarienu tiga Suita, vtim zhassu, ka Dauid Kral Viudouski Deshel kraloual. Nee i bilu zhestukrat preminenu, oli vsai hpuslednimi Ime Efesum obdershalu. Inu vtim zhassu kadar ie Paul pridigal, ie bilu enu veliku bogatu, eniga vei Imena Meistu, sa volo mnogetere kupzhye, kir sof istu Meistu od vseh Deshel vkupe pernashale. An volo kir vtim Meistu Efesu ie bil tudi en grossen lik lep Tempel tei Aydouski Bogini Diani fasidan, kateriga tudi Plinius letaku pishe. De ty Deshela Asiatiske Deshele, so en velik Tempel tei Bogini ni bili fasidali, na tim so duei stu inu duaisseti leit da ie bil shtyri stu pet inu duaisseti stopin dolg, dnu duaisseti shirok. Vnim ie bilu stu sedem inu seti Stebrou, od vsakiga Kralla postaueni, vsaki vissok shestdesset stopin. Inu vtim istim Templi velika Frainga, inusa volo take Frainge inirkup, so is vseh Deshel vli shlahi Judy inu veliki Lotri i prishli, per'veshali inu vtim Meistu rebiiali, de Efesu se ie eliku Malykouane, veliki Celi, Crib Preshushti u, Golluffia inu Zupernya.

A

Lucas Act. na 19. pishe, de kanimu zhassu, kadar ie
Paul pridigal, so ty, kir so nega pridigi verouali, inu
Kerszhansho Vero stopyli, so kanimu malu sa pet-
ter taushent Dessetakou, tu ie, pet taushent inu sa
st stu Slatih zuperniskih Buqui seshgali. Suidas pi-
, de en kras se ie en Milesier sanem Efeseriem fehtal
ekrystai, oli ta Efesier ie vselei premagal, taku dol,
de se ie bilu neshlu, de ie na nega vglishni Efesirske
htabe sapissane imel. Inu koker so ti isti pushtabi od
Efeseria prozh diani inu vseti bili, ie ta Milesier tis
Efeseria premogel. Od tiga ie tudi per tih, kir Las-
ski gouore ena Perpuuid, Ephesia literaz, Tu ie, eni
htabi inu Caractery, skaterimi so se vsl shlaht nesre-
hoteli vbraniti inu obarouati.

Vletim velikim Greshnim hudobnim inu malykou-
n meistu, ie Gospud Bug hotil tudi sebi eno Cerkou,
si to pridigo tiga S. Euangelia vkupe sbrati inu nas-
iii. Obtu ie on S. Paula vto Efeso poslal, vtim ie on
ela leita pridigal, dosti Aydou na Kerszhanstuu
eobernil, veliku vnim sterpil. Inu ie sa sebo dobre
sueiste Pridigarie, Shcoffe inu, Pastryrie pustil.

Od tiga vsliga berite Acto. 19.20. 1. Cor.

•15. Tulikain od tiga Meista
Efesa inu Templa
Diane.

Argumen-

Argumentum, tu ie, SVMMMA, KRATIK SA- POPADIK, KAI INV KAKO-

VE RIZHY S. PAVL VLETIM LX.

stei htim Efeserjem po redu
vuzhi.



Veti Paul vletim listei; od velikih, glos S. P.
bokih, lepih pridnih inu potrebnih ri-
zhy gouori, vuzhi inu pishe sa tiga vo
lo se leta Lyst vselei, od vish fastopnih
Kerszhenikou sa velik dershan inu ne
vezh bran. Inu on se mora na dua deis-
la rasdiliti. Vtih peruh tryeh Capitulih on le vuzhi,
kai inu kakou ie ravuk tiga S. Evangelia, de se skusi ta-
isti, vse dobrute inu slushtema tiga Boshyga Synu,
vsem Ludem ozhytu ofianuio inu ponuio, kateri Nas-
vuk ie nim poprei try li ita poredu pridigal. Potle vtim
drugim deilu, vtih puslednih tryeh Capitulih vuzhy,
koku vsaki Kerszhenik vtim nega Stanu inu Poklyza-
nu se imia pruti Bogu, vrti Ludem, inu sami sebo ders-
shati. Inti leta dui Vuk vletim Lystei so vsem flissom-
tim nega Farmanom i vici. Kerszhenikom naprei-
gori vsamo, slushajio;
se od nega nikomer
uuk sapelati.

A. ii

Vtim

ARGUMENT S. PAVLA LYSTEI

Vtym peruim Capituli dolgu Iru lipu prau i nu vu-
zhi, kakoua shtima i nu nauuk ie tiga S. Euangelia, de se
skusi nega vsem ludem naprei nesse i nu ponuje vse shlaht
Dobrute tiga Boshyga Synu, katerih Dobrut ie ta per-
ua, de skusi Cristus a bodo shegnani vli shlaht ludy, i nu
isлага to peruo Oblubo timu Adamu i nu Abrahamu
i turieno od tiga Shenskiga Seimena. I nu de leta She-
gen oli Dobruta Cristuseua, ne bo telefna oli posemlis-
ska, tu ie, debi ty verni na tim Sueiti imeli, dosti blaga,
veliku Gospostuu, veliko zhast, dover zhas i nu leben,
Temuzh de ta Shegen oli dobruta Christuseua, bode
Duhouska, vezhna i nu nebeshka. Debodo obdileni sto
brummo i nu prauizo kir pred Bugom vela, nim bo dan
S. Duh, de bodo Erbyzhi tiga vezhniga Lebna. Ta
druga Christuseua Obluba, prau i tukai S. Paul, ie leta,
De smo iste lubesni Boshye od vezhnusti Vcristusu is-
uoleni htmu vezhnemu lebnu, de fa volo Christusa bo-
mo pred Bugom sueti, pres tadla, pres madesha, de nom
ty nashi Grehi ne bodo persoieni, akur vpokuri stoy-
mo, tih Grehou kir so subper to ashо Veist, se isuabiz-
mo. Tretya Dobruta, de smo i volo Cristuseuiga' sa-
slushena Boshy Otroci i nu Erbyzhi ratali. Zhertata,
kir smo poprei otroci tiga serda, i nu timu vezhnemu
pogublenu poduersheni bili, smysdai skusi nega lubi
Otroci Boshy ratali. Ta peta Dobruta, ie tu Odreshis-
tuu i nu odpuszhane tih Grehou, Sakai my smo bili po-
prei pod to iezho, tlako i nu tesko slushbo tiga Greha,
ie Postaue, tiga Hudyzha, te Smerti i nu tiga Pekja,
i pag smo my skusi to su a Cristusa odreshes-
mo v milosti Boshy,

Brumma i nu Pra-
uiza

HTIM E PESIO M.

3

viza kir pred Bugom vela persoyena, nom ie S. Duh dan, smo Erbyzhi tiga vezhniga Kraleustua, inu letu vse my imamo sabston, is Gnade, skusi tu samu saslushene inu plazhila te Krij Cristuseue. Shesta Dobruta ie tu resodiuene tiga Euangelia, te skriune, zhudne, inu modre vole Boshye, de Bug sabston is Gnade, le sa volo tiga saslushena Cristuseuuga, no vernim Viesusa hozhe biti milostju, nas vto suio Gnado vseti inu istrelyzhati. Leta skriuna vola se vtim Euageliu vsem ludem daie nas snane inu se osnanuie. Ta sedma, de ty Ludy, kir so skusi ta Greh, od Buga odlozeni, so skusi Cristusa spet Hbuzgi perdrusheni, inu de so taku steimi Angel ena drushba inu Cerkou ratali, ty Gospudi Bogá sruiga Stuarnika proufsnai, inu ga bodo suesfeliem zhestyli inu hualili vekoma. Ta osma Dobruta nashiga Gospudi Iesusa Cristusa ie leta, de nom bode sa nega volo dan ta S. Duh, ta fe ta nasha Arra, is norra vtim sercei inu vti visty, ta isti nas troshtha pryzhuye inu saguishuie, de smo Erbyzhi inu Otroci Boshya, sa volo Cristusa. Inu de tako Erbszhino Vnebessih bojno guishnu inu risnizhnu prymeli inu possedli, tedai kadar od Smerti ustanemo. Leta dobrute tiga Synu Boshya, katere nomi vtim Euageliu naprei bodo postaulene inu ponuiene S. Paul vletim peruim de celi letiga Capitula shteye poredu, ira non statui pred uzhi, de te iste imamo resmisiliti, stcimi isti ai vtih nashih nadlugah se troshati, inu sa nee Gospud Boga sahualiti.

TA DRVCIDE L TIGA peruiga Capitula.

A in

Vletim

NT. S. PAVL A LYSTV

drugim Deislu tiga peruiga Capitula, se S.
pruti tim Efeseriem dober dala, nee huali,
Vere, inu kir to nih Vero, skusi to lubesan
vernini iskasuio, satu on huali Boga inu prole
zh tiga Euangelia per nih ne vgasne, Temuzh
dale shirshe vushishe, de bi skusi tako luhz
nali to muzh inu oblast Iesusouo, katero on
stuar, zhes vse Gospodstuu, inu zhes vsa
Vnebi inu na Semli, inu koku ie Bug Oz
izhy poduergal, inu ga ie postauil kani
judite nega Cerque.

DRVGIGA CAPITVLA

inu trosti, od porodniga Greha inu
xu, szhim te Cristuseue Dobrute
nase perprauimo.

drugim Capituli od spreda pridigie inu
d tiga porodniga inu erbouiga Greha,
inu oprauilla, De sa volo tiga Greha, ie
hlahta poduershienatei Smerti, inu tei
Inu de ta Sludi vtih ludeh, kir so ta
Buga oduersheni, ie mozhan, gros
nu nee koker te suie letnike vmono
Grehe nadelaua imi perprau,

Sa tigo volo so vsl ludy, kir so pod teim Grehom, pod to oblastio Hudyzheuo, imu so po Naturi, dotle ne bodo druguzh skusi S. Duhu rojeni, Orroci tiga serda, odlos zheni htimu vezhnimu Paklenskemu terplenu.

Letu grossouitu inu strashnu Kraleustuu tiga Greha, te Smerti, inu tiga Hudizha, inu to strashno inu shalostno sylo inu tyrannio, kir zhes to zhlovesko Naturo regira inu pod suo oblastio dershi, hozhe Sueti Paul de sposnamo, inu de se zhes no splazhemeo. Detu vse cilu Zhlovestua, od take syle tiga Greha, inu Hudyzha, suo mozhio oli suo brumo, se ne premore odreshiti ne poniagati, temuzh de ie moral ta vezhni Ozha is shnega preuelyke milosti poslati surga Synu, kateri ie nas boge lernike, is te britke lezhe tiga Greha te Smerti inu tiga Hudyzheuiga Kraleustua odreshil inu odkupil. Obtu kadar te S. Paul od tiga Greha inu od tih shalostnih rizhy, katere zhes vse ludy, sa volo tiga Greha prido, pridigoual, natu on sdaici po tei prydigi te Postauje sazbne vuzhyti inu pridigouati to vese felo Pridigo tiga Euangelia, De vsl ludy le skusi Christusa is lubesni Boshye bodo is take strashne grossouite inu vezhne lezhe resheni. Obtu on letaku pishe: Bug kir ie bogat vti Milosti, sa volo te velike lubesni, skastero ie on nas lubil, she tedai, kadar smo mertvi bili vtil Grehih, nas ie fred Scristusom shiue sturil (skusi Gnado de ste vy ohraneni) Inu ie nas shnim red obudil od Smerti, inu ie nas shnim red possadil vta Nebeshki stan, Viesusu Cristusu.

Potle inu rauen tiga prav, koku, fzhim, skusi kaisem i take Dobrute tiga Sred uka, Odvetnika inu Spraus lauza

ARGVMENT S. PAVLALYSTV

Iauza, nashiga Iesusa Christusa dileshni sturimo, prime
mo inu na se perprauimo, kir prauí: Vy ste is Gnade iſ-
uelizhani skusi to Vero, tu ie, Kateri hozhe tiga Cri-
stuseuiga saslushena biti dileshan, ta isti ima inu mo-
ra verouati inu ozbytu pred vsemi ludmi sposnati, de-
on skusi letiga samiga Crishaniga inu Gorustaneniga
Gospudi, ie Sbugom snyrien inu spraulen. Inu de on
skusi letiga samiga ima odpuszhane vseli Grehou, inu
de leta Vera, ie nemu persoiena kani prauici, tu ie, On
ie sturien pred Bugom prauizhin, nega molytue so od
Buga vslishane, nega Bug brani inu ohrani, inu letu
vse, labston, is Gnade inu milosti Boshye, le sa volo ne-
ga Synu, Srednika inu Odvetnika nashiga, inu nekar
sa volo obenih dobrigh nega Dell, katere bi on poprei
oli potle bil sturil. De se lobeno rizhyo pred Bugom
ne huali, temuzh vso zhaſt inu hualo timu Crishanimu
inu Gorustanenimu Iesusu da, de ta isti famga ie iſue-
lyzhal. Sakai sam Cristus ie nom od Buga dan kansi
modrusti, kani prauici, kanisuetusti, inu kanimu odres-
shituu. 1. Cor. 1. Obtu tudi tukai sueti Paul prauí: Vy
ste is Gnade iſuelizhani, skusi to Vero, inu tu istu ne-
kar is vas, Onu ie en dar Bosh, inu nekar is tih Dell, de
se nizhe neluali.

OD DOBRIH DELL INV OD PRA- uih Boshyh Slushbi.

INukadar ie S. Paul ta prauí Nauuk, koku inu skusi
kai ta greshni zhlovik pred Bugom brummen inu
prauizhen

prauizhen rata isguoril, inu ta nega grunt polushil, Sa
 zhne sdaici vuzhit i od tih dobrih Dell, inu od tih pra
 uih Boshyh slushbi, kir prauui, Mi smo nega dellu, stuar
 ieni Vcristusu Iesusu, htim dobrim dellom, hkaterim
 nas ie Bug poprei perprauil, de imamo vnih hodyti
 Skaterimi bessledami on pryzhuie, de ty ludy vniisa
 zhetku so bili stuarieni, de bi imeili Boga zhestyti, hua
 lyti, brumni biti, inu de bibili en Tempel, Cerkou inu
 Shotor Boshy, Oli leta Tempel oli Shotor, ie skusi tig
 Hudyzha inu ta Greh taku resualen inu ispaczen, de i
 potreba bili, ta isti spet druguzh stuaryti inu sturiti
 inu tu ie sturienu skusi Cristusa, to Bessedo Boshyo
 Ta isti ie vsel na se to zhloueisko Naturo, inu on kir i
 bil brumen, suet, prauizhen, ie sa nas neprauizhne im
 kriue en Offer ratal, de ie nas taku is nou spet druguzh
 stuaril inu sturil, de smo skusi to nega kry brumni inu
 sueti ratali, inu de smo postali en Tempel inu Shotor
 Boshy, vkaterim S. Duh prebiua, inu de noter vnas fa
 zhne inu vshiga eno nouo Luzh, ta Leben, Prauizo i
 nu Vesselie, inu sturi de smo ena noua druguzh sturie
 na stuar, premineni inu nakloneni od hudiga na dobr.
 de sourashimo ta Della Hudyzheua, inu lubimo ta del
 la tiga suetiga Duha, katera dopado Bogu.

Sa teim opomina te Ayde, kateri so skusi to pridigo
 tiga Euangelia hprauui Veri Vcristusa prishli, de imao
 Boga sahualiti, kir so poprei delezh od Buga inu od ne
 ga Gmaine bili, so sdai Boshy ludy ratali. Per tim tud
 prauui, de te ludoske Moisesoue Postave, od vunanih
 slushbi bodo doli diane.

Hpuslednemu praui od te prave Kerszhancke

B

ARGUMENT S. PAVL A LYSTV

ie, kakoua inu ket ie, de ie sesydana na ta Grund, tu
e, nata Nauuk] inu pyšmu tih logrou inu Prorokou,
kir praui: Vy neiste vezh Gostye inu Osobieniki , te-
muzh Rauenpurgary tih Suetnikou.

SVMMA INV ARGUMENT

tiga tretyga Capitula.

Tim tretym Capituli praui, de ie on sa volo tiga Euangelia, kateri ie on tudi tim Aydom prydigos inu nee vuzhil, de te ludouske Postaue hti prauici, pred Bugom vela, nishter ne pomagaio, od tih hus i nesastopnih ludou viezho perpraulen. Per tim on lgu praui, od nega poklyzana inu slushbe, sa volo de Efesery] inu vse Cerque veido, de ie on od Buga poklyzan htimu prydigarstuu, inu de se nega vuku, kateri ie Boshy, moder, zhuden, skriuen, veruio, inu de tiga prauiga Boga inu nega Sinu Iesusa Cristusa Gospudi shiga p. ou spolsiaio, inu de skusi nega smeyo stopyti ed Buga, inu klyzati na nega Abba Pater, lubi Ozha. Sa teim opomina vse ludy, de se sa volo nega nadlug i lezhene smotio, inu od nauuka tiga Euangelia ne odstopio. Per tim tudi nim praui, de on is serza moli sa z Kerszhenike, de oni bodo obdershan, skusi S. Dus a per praui Veri Viesusa do konza. Na konzu on sa uali Boga, sa volo kir vselei tei Cerqui vezh da, koker a profsi.

A DRVG IDEIL LETE EPI-
ole, se sazhne vletim zhetertim

Capitul.

Vletim

VLetim Capituli sazhne vuzhyti, kokuse ty verní,
 kir so Sbugom skusi to vero Vcristusa sprauleni;
 shnih Lebnom inu Dianem, vnih poklyzanu se imayo
 dershati, inu vnih stanu slushiti Bogu, inu on ta dobra
 della vletih trich puslednih Capitulih dili na try delle.
 Nerpoprei na ta Cerkouna. Potle na Purgarska. Hries
 timu na ta hyshna oli domazha dobra della. Inu ne
 peruizh on sapoueda, de vti Cerqui ty Prydigary bodo
 eniga Duha inu ene misli. Sakai nai si ty Prydigary
 shnih Darruui nei so vñi glich, Edan ima en vegshi Dar,
 koker ta drugi od Buga, de ie edan vuzheneishi, nemu
 bule gre tu prydigouane od rok koker timu drugimu.
 Oli vñi taki Daruui, bodo le od Buga vsakimu daní, de
 shnimi imao slushytí rei Cerqui, shnimi to Cerkou sy
 dati, bulshati inu restegoyati. Sakai vegsha kuga oli
 shleifa, yto Cerkou, vtu Kerszhanstuu nemore prityi,
 koker ta Kreg, sdrashba, reslotik inu souurashtuu tih
 Pridigarieu. Obtu S. Paul dolgu tukai vlesim zheter
 tim Capituli gouori, od Darrou, kateri so tim Pridigari
 iem od Boshyga Synu da u. Satu ie on Vnebu shal,
 inu Iezho vieso sebo pelal, Inu ie dal Daruue tim Luz
 dem, ie poslal zhes te Iogre, inu zhes to Cerkou tiga
 suetiga Duha, ta isti ie to Cerkou napolnil inu ciral
 smnogeterimi Darruui, Skaterimi Daruui se ima na tim
 Sueitu ta luzh tiga Euanjelia obdershati, inu vti Cer
 qui ta prauj Nauuk inu Lulesan, chraniti, de ty ludy tra
 Buga prau veruio, inu na neg, klyzheio, inu de se ta
 Cerkou od te prauje Verte, inu od prauiga Nauuka,
 skusi falsi Vuzheniki, n a usti odoelati, temuzh de
 per tei sposuani Rishni, myr inu vlubesni dc
 ionza ostane.

ARGUMENT S. PAVLA LYSTV

Potle vtim drugim Deilu tiga zhetertiga Cap. vužhi, od purgarskih rizhy, koku se imao ty Verni shnih lebnom, shiuotom inu pruti tim ludem dershati, de ne maio yezh koker ty Aydi, kir Boga inu nashiga Gospu di Iesusa Cristusa ne snaio, vueliki slipoti hodyti, inu vši shlaht sramoti prebiuati. Sakai ty Aydi ty so oslipleni, Malykuio, Curbario, vso shlaht lotryo, hudobo, nezhis stost inu sramoto dopernashaio. Taka nezhistost inu sramota ima biti delezh od suetnikou, kateri so od Bugahti prauj Veri poklyzani inu so druguzh rojeni sku si S. Duha, temuzh vši verni Kerszheniki imao tiga stariga žhloueka, shnega hudo, iskasheno shego inu naturo islezhi, inu tiga nouiga žhloueka oblezhi, kateri ie po Bu i vtí prauici inu suetusti stuarien. Natu on sažne poredushteti, kakoue inu katere Grehe, ty Kerszheniki od sebe imao odloshyti inunih se isuabiti, tu ie, lashe, serd, tatyno, garde bessede, nyd, souurashtuu, of fart, resnashane, opraulane, inu vso shlaht hudobo. Inu se imao guantat inu na se oblezhi ta leipi, belli, noui guant, tu ie, oni imao biti vsnizhni, krotki, milostiui, dobrutliui, lubesniui, inu dcima edan tiga drugiga vužhyti, opominati inu napelouati na vše dobru, na brusmo inu poshtene.

TA V. CAP.

V Tim petim Cap. she sagod tiga, kar ie vtim zhetertim lažhel, gouori inu vuzhi, de ty Kerszheniki se imao vmei lebo lubyt, ec' n timu drugimu senešti koker ie Cristus nasluk, inu nom sabstō is Gnade, e nashie Grehe cipuči, inu nashih Grehou volo na tii

tim Cryshu se offral. Sa teim spet shteye te Grehe, pred
 katerimi ty Otroci Boshy imao beshati, inu pred rimi
 se varouati, koker so vfa shlaht nezhistost, lakomnost,
 garde inu norske bessede, vnuznu klaffane, &c. Sakai
 stakimi Grehi mi Boga referdimo, inu perprauimo, de
 nas sa take nepokorszhine volo grossouit u shtraiffa.
 Obturie potreba vsem Kerszhenikom, de se oni podado
 vto nouo Boshio Pokorszhino. Sakai Bug hozhe od
 nas takopokorszhino imeiti,aku ne hozhmo bitishtrai
 fani, koker on tukai gouori kir prau. De taki, kir tu des
 laio, ne bodo vtim Cristuseum inu Vboshym Kraleus
 stui obene erbszhine imeili. Inu de se oben Zhlovik
 nema sprasnimi Bessedami pustyt sapelati. Sakai sa
 tacih rizhy volo pryde ta Serd Boshy zhes te nepokor
 ne Oroke. Obtur ne bodite nih touarishi, &c. Leta
 nauuk inu letu opominane, sapryzhuye inu istegnuie,
 de ty Kerszheniki so dolshni nega vuku inu opomina
 nu slushati, potehmal so oni Otroci te Luzhi inu ne
 kar te Temnice skusi to vero Vchristusa ratali. Obtuse
 nim spodobi, de deio, kar ie lubu Bogu, inu beisho pred
 zhernimi temnnini Hudizheuimi Delli, inu deaka
 huda della suare inu shtraiffaio. Rauen tiga tudi s. pos
 ueda, de se varuio pred pyanstuom, inu sapoueda, de
 molio inu hualio Boga. Potle sapoueda, de te Shene, is
 maio nih Moshem, koker timu Gospudi, biti pokor
 ne. Inu ty Moshye imao lubyti nih Shene. Ne take
 Bessedede S. Paul en lepsastopen Nauuk inu Pergliho da,
 De vtim Sakonu ta Shenin, Cultusa, ta Neueista to
 Cerkou pomeni.

ARGVMENT S. PAVLALYSTV

Vuzhi domiazha inu hyshna dobra Della, skateria
mi se sushi Bogu. Vuzhi de Otrocí nih Staris-
she imao poshtouati, nim biti pokorni, inu de ty Staris-
shispet nasai nih otroke imao vuzhyti; redyri inu sua-
ryti, Sbosym strahum. Potle praut, koku ty Hlapci
pruti nih Gospudom inu Gospodariem, inu ty Gospu-
di inu Gospodary pruti nih Hlapcem se imao dershatti.

Sa teim, kadar tukai S. Paul ie te Kerszhenike nauu-
zhil, koku se oni Suero, shnih lebnom inu dianem prus-
ti Bogu, pruti Iudem, inu sami sebo imao dershatti.
Natu vshe on te Kerszhenike koker ene Sholnerye, kir-
so sdobrim Oroshyem inu Arnashom perprauleni inu
oblyzheni, vunkai na pulle, na Vutsko pela, de ser-
zhnu inu Moshku steimi Hudyzhmi voiskuio, inu sto-
stonouito Vero, inu Bessedo Boshyo, premogo tiga
Hudizha, te Gospudi tiga Suita, inu te Regente, te Te-
mnice, inu de nee sto Moltyuo od sebe odpo-
de, &c. Tulikain kratku od tiga Argumenta.

Summe inu kratkiga sapopadka lete.

Epistole bodi sdai go-
vorienu.

Suetiga

SVE TIGA PAV⁸ LA EPISTOLA, TV IE, ENLYST, pissan htim Efeseriem.

TA I. CAPITVL.

A. Nerprei praui, de on Paulus Iesufou loger let a Lyft tims
Suetnik m, tu ie, vsem Vernim viim Meistu Efisu pishe, inu nim
dobru vjdaie, slushbo spoueda, tu ie, Boshyo Miloč, Myr inu vso
frezho od Buga skusi Cristuffa prossi. Parle huali Boga sa vola kir
ie vse verne sduhouskim Shegnom shegnal, tu ie, odreshil od Gre-
hou, Hudizha, Pekla, inu nas ie brumne inu lebi lube sturil, skusi,
Christusa, inu is lubesni od vezhnusti Vcristusu i suolit, de poleg nea
ga bomo Sueti inu pres tadla. Sa teim shieie mnogetere Dobrute,
kir imamo le sa volo Christusa, de smo Boshy lubi Orocir ratali, de
smo odresheni, imamo odpushzhane vseb Grehou, de smo vuzheni
inu modri, de velike skriune Boshye rizhy veimo, de ie nom viim
puslednim zhassuta Euangeli tesodien, de smo skusi Christusa po-
nouleni inu spet vta perui stan postaulem, de smo Erbyzbi Boshy,
de ie nom t.a Euangeli pridigouan, de prou versuemo, de imamo S.
Duba, de smo Boshy lastyna, inu leeu vse imamo, nekar sa nashe
brume, oli sa nasbih dobrub Dell oli slushbi volo, temuzb le is pre-
uelike inu prebogate milosti inu dobrute Boshye, sa volo, de misa-
tu Boga vselei poufod na vtim Suetiu inu Vnebesib hualimo inu
zhestimo. B. le vessel, inu huali Boga, na meistu tib Efeser-
ieu, sa volo kir so to prauo Vero Viesusa imeili, inu so to isto v-
sali, to lubesfano pruti vsem Kerszbenikom. Inu moli sa nee, de

Dug

HTIM EFE SERIEM

Bug Ozha Iesousou, nim da tiga S. Duha, de ta isti nee prou modre
sturi, de nim da Boshya stan yei S. Troyci resodei, de ga prou spos-
nai, nih noterne rizby, tu ie, nih pamet inu sa stopnost, resueiti, De
bodo prou veidili inu sa stopyli, kakou veliku blagu, kakou Erbs-
zrina, vsem Suetnikom, tu ie, vernim, naprei stoy potim lebnu,
inu de se na tu ielu cilu sauupaio, sakai ta, kir tu vsem vernim o-
blubnie, ie vissok, mogozh, mozh, koker se ie tu vse steim Ie-
susouim Gorjstanenem vskafalu. Sa teim Iesusa pouishui inu
vfdigie zhes vse Angele, zhes vse oblasti, Cessarie, Kralle, Vyude,
Gospudi inu zhes vse, kar se imenuie Vnebi inu na Semli, Sakai
tu cilu Bogastuu, ie Cristusu vse rizby poduerglu. Inu ie nega od-
lozhylu inu postauillu, de ie on ta glauate Cerque, tu ie, vseh Ver-
nib, inu de on tu, kar na vseh vernih manka, dopolni.

Drani lipu pos-
red u kafone
mognere...

bke veshne
rate so nam
Suga sa volo
istusa iskasa-
mu dane.

1. Cor. 1.
2. Cor. 1.
1. Pet. 1.

2. Tit. 1.

Col. 1.



Aul en Sel Iesusou Cristusou, skusí to
volo Boshyo. Tim Suetnikom inu
vernim Vcristusu, kir so vtim Efesu.
Gnada inu Myr vom od Buga Ozhe-
ta nashiga, inu od Gospudi Iesusa Cristusa. Sa-
hüalen bodi Bug, inu Ozha nashiga Gospudi Ie-
susa Cristusa, kateri ie nas shegnal so vsemi Du-
houskimi shegni, snebeshkimi rizhmy, Vcristu-
su. Koker ie on nas vtim istim ieluolil, she tedai,
predan so ty grunti tiga Suita bili polosheni, sa
volo de mi imamo biti sueti inu pres suariena
pred nim vti lubesni. Inu ie nas odlozhil hti O-
trozhini

TA I. CAP.

70

postauil skusita Euangeli, lkaterim, sem i &
 postauen Pridigar, inu en loger, inu en vu-
 zhenik tih Aydeu, la tiga volo iest letu terpim.
 Oli iest se no framuiem, sakai iest veim, komu
 sem veroual, inu sem guishen, de ie on mogozh
 ohraniti to muio Polago do vniga dne.

Imei to formo od tih sdrauih bessed, kat
 siti od mene slishal od te Vere inu od lubesn
 kir ie Vcristusu Iesusu. Tu dobru lIranilu ohra
 ni, skusi S. Duha, kir vnas prebiia. I
 vsl ty, kir so vti Asy, so se od mene c
 vmei katerimi sta Figellus inu Ermoge
 Gospud dai milost tiga Onesifora drus ..., ia-
 kai en ie mene zheshu ohladil, inu le muuh ketin
 nei framoual. Temuzh kadar ie Vrym bil, ie
 mene so vsem flissom iskal, inu ie mene neshil.
 Ta Gospud dai nemu, de naide to milost
 tim Gospudi na vni dan. Inu kuliku ie on
 vtim Efesu slushil, ti nerbule veish.

TA II. CAP.

A. She pag Timotea inu vse. digarie opomina, de boda
 Tim pridigarski serzhni, suesti, d druge
 mlade pishao, de vradlugah bodi volni,

II. LYST HTIMOTEV

Visti, redi Sholnery Boshy. Desmissiona Sholnerie, na kmerize, ty vſi n. valo poprei dolgu, veden terper, vreden ske. t. sad primo, taku iž Verni preden Vnebu pryla. V. Angah iman a cudiſmisli na Criftseu inu tib logrou terplene. V. vſi ſo ſluprou po terpleni tu dobra Vnebi pryle. B. V. y, de on inu vſi Pridigary taku yuzhe, de ie Criftus ſa voli iashih Grebon vmeri, inu de mi imamo tudi ſhni mireti, ſaiu homo tudi ſhni ſhueli. De vreden Pridigarie ſtauio, de ſe pred nepridnim vprashanem inu diſhputiranem varuio, de to bessedo Boshyo prou na rasen dle inu ſecao, ſhno te ne pokurne ſhrafao, te ſhalostne bogaboičhe trôſhtci. C. Troſhta te Verne, de ſe vti Verne ſimotiv, kadar vido inu ſliſhio, de ty eni, i a tudi oblastni, yuzheni vel 'iga Imena, ſpet od te prave Vere padeio, Saru ta Kerſzhauská Vera inu Čerkou nekar ne pogint. Te Cerque grunt, kateri ie Criftus, Matth. 16. 1. Cor. 3. Inu ty kir na nega do konz a veruio, bodo vini obſtali, tu mahinu kardelce, Luc. 12. te Oazhice kir ſo iſuelene, Criftuſu dane, te bodo ohranene, Ioh. 6. 10. Gospudſam na nee gleda inu varuie, ſo vſe vte buque riga lebna ſapissane inu ſbosbym pežhatom ſnamenouane, Dan. 12. Phil. 4. Apoc. 21. Obtu le gledai en vſag na ſe, inu hozhe li en praui obſlovi bi Kerſhenik biti, ta ſe pred Grebi, pred vſolou ſe marri iſe te iſte iſuabi. Vti Cerqui ſe godi, koker venim velikim Pouui, vtim ſo vſe ſhlaht poſſode. Vſaki ſe ſliſſai de bo era ižbiſta poſſoda, tu ie, dei pravo Pokuro, ižbiſe Grebon, Vcriftusa, dersbiſe na prei do ſmerti bránsku. D. Vuon, ſaſtopnu, kakou en Pridigari ma hui, inu dershatti ſe, henimi inu preproſlin Ludmi, inu ſteimi ſouraphniku inu ſúperniku te prave Ver.

Btu ti muſi Syn, bodi možhan vti Gnadi, kir

kir ie Vcristusu Iesusu. Inu kar siti od mene sli-
 shal skusi dosti Pryzh, tu istu ti porozhi suei-
 stim ludem, kir so htimu vmeitalni, de tudi
 druge vuzhe. Terpi koker en dober Vites Iesi-
 sou Cristusou. Oben kir voiskuie se ne vplete
 vta della tiga shiuota, de timu, kir gai e gori vsel Gla-
 vta sholt, dopade. Inuaku kei du vti voiski bye,
 taku on ne bo crongan, samuzh on prou bye. Ta
 kmetizh mora poprei delati, preden sad prime.
 Merkai kai prauim. Inu ta Golspud dai tebi vseh
 rizheh fastopnost. Spumni de ie Jesus Cristus
 od Smerti vstal, ie royen od Dauidouiga Seme-
 na, po muim Euangeliu, vkaterim iest terpim,
 koker en hud loter, noter dote suese, oli tabes-
 seda Boshya nei suesana. Obtu letu vse iest ter-
 pim sa volo tih isuolenih, de tudi oni tu isuely-
 zhane, kateru ie Vcristusu Iesusu, sred sto ve-
 zhno zhestio, doseglo. Letu ie ena guishna bes-
 seda, aku mi shinimi red vmeriemo, taku mi tu-
 di shnim red bomo shiueli, aku mi terpymo,
 taku mi tudi shnim red bomo kralouali, Aku
 ga mi sataymo, taku on bo nas tudi satayl, Aku
 bomo mi neuerni, taku on sueist ostane, on
 sanis sebe ne more sa ayti.

S ij Le | e

roj vedenstvi
 Simum inu
 Studien se v
 Fouatt
 vti enu / san
 prin ro cezb
 Gla io.

Rom. 6.3.9.
 Mat. 10.
 Mat. 8.

II. LYST HTIMOTEV

Lete rizhi nim dershi naprei inu spryzhui
pred teim Gospudom, de sa volo bessed se ne
kregaio, kir nei knizhemer pridnu, temuzh kar
se ty, kir poslushaio, preurazhaio. Flissaise, de
se Dosh iskasai Bogu, sa eniga prauiga Delou-
za, kir ga ne bo sram, kir prou narasen seca
to bessedo te risnici. Te neduhouske inu praf-
ne sguoroi sapusti, sakai oni velikuhim rizhem
kir so Bogu subper, pomagaio, inu nih bessed
okuli gryse koker ta Rak, vmei katerimi sta ta
Imeneus inu Filetus, katera sta od te risnici se-
shla, kir prauita, tu Gorustanene ie vshe sturie-
nu, inu tih eno Vero preurazhuio.

Oli nishter mane ta terdni grunt Boshy
stoy, inu imma leta pezhat, ta Gospud sna te suie,
Inu slez, kir tu Ime Cristuseuu imenuie, ta
stopi prozhod kriuine. Sice veni veliki Hyshi,
ne so possode le samuzh od Slata inu od Srebra,
temuzh tudi lessene inu perstené, inu te ene hti-
zhasti, te ene htí sramoti. Aku se pag kei du sam
sebe ozhisti od letih rizhi, ta isti bo ena posuizhe
na possoda htizhasti, pridna timu Gospudi, inu
perpraulena vsakimu dobrimu dellu.

Pred shelami te mladuhi beshi, hodi pag po
prauici,

prauici, po Veri, po lubesni, po myru so vsem teimi, kir klyzheio na tiga Gospudi is zhistiga Serza. Varui se pd norskim inu nauuzheni vprashané, sakai ti veish, de onu le sdrashbo rodi. En Hlapez tiga Gospudi pag, se nema boyor, te-muzh de ie krotak pruti vsem, vrieteli vlez-^{ti}, sanesse tim hudim, de te kir so subper, sleipi-mi bessedami poduuzhi, aka bi kei Bug nim-dal, de bi pokuro sturili, inu bi to risnizo sposrili, inu de bi spet se isulekli is te Hudyzheue verui, od kateriga so vyeti, vti nega voli.

T A III. C A P.

A. Saftopnu od sadasnih ludi, Shcoffou, Farier, Na...-hou, suseb od tih boßih zoklastih obriuenib golib Batyr, kir so polni bynausz hine inu vse lorrye prerokuie, inu nih bynausz in u-lorrya, golusia, se sdai tudi, buala Bogu, skusi rozhysto pridigo inu pismu S. Euangelia, koker ukai S. Paul prau, pouzdare nas-nane inu resodiuena. Otroci kir Catechismus snaio, vudio inu safto-pio, de so nas Fary inu Membi delezh od prave Veri e sapelati.
 B. Sebe kanimu Exemplu inu nauuku, koku se vyi Pridigary inu Kerszdeniki imao dershati, vuzhiti inu terpeti, stanui. Per tim prau, de vyi kir hote, Pie viuere, tu ie, po Bugi, po Boshy bessedu veronatti, slushiti Bogu, inu suisstan ter leben pelati, ty isti moraio na tim S. Iuu preganene, vse shlahit nadluge inu reue tero-peti. Nakoncu u S. Pismu vissoku huali, Ne le is nega prou

II. LYST HTIMOTEV

vezbeni htimu vezhnu lebnu ratamo. Sakai tu S. Pismu ie
pridnu inu dobru humu naiku, is tig a se nauuzhimo tu kar od
sami sebe ne veimo, De to S. Troyzo shnee stanum inu oprauilom
suseb Iesusa, inu vse tu kar slishi htimu Isuelyzhanu, sposnamo
inu nauuzhimo. Tu S. Pismu ie tudi nužnu, de se tu kar nei prou
inu Shrom, de suary, sauershe prou ne da. Shnim se imao tudi
Ludi inu Boshye slushbe pobulshati, ponouiti. Shnim se tudi i-
o Ludie poduivhati, koku imao shiueti inu brunnibiti.

Letu imash pag veiditi, de vtih puslednih
dneh bodo grossouiti zhasi. Säkai bodo Ludi,
kir bodo sami sebe lubili, lakomni, prehual-
ni, offertni, shentauci, starishem nepokorni, ne-
hualeshni, pres naturske lubesni, kar oblubio
ne bodo dershali, opraulauci, nesmasni, diuy,
pres dobrute, fratary, nedomisilni, nepusheni,
bode vezh lubili te lushte koker Boga, se bodo
sa Bogaboiezhe vankai daiali, oli to nega mužh
bodo satayli, Pred takimi ti beshi. Sakai is letih
so ty, kir sem ter tam po Hyshah hodio, inu
veyzhi vodio te Shene, kir so Sgrehi obloshene,
inu bodo pelane od mnogeterih lushtou, se vse-
lei vuzhe, inu nigdar ne mogo prytih htimu spo-
snanu te risnici. Inu koker Iannes inu Iambres
sta Moisesu subper stala, taku let, stoye subper
tei risnici. Tu so Ludi, kir nemaio prae pame-

ti,

ti, nesastopnosti vti Veri. Oli nih rezhi naprei
ne priide, sakai nih norrost bo vsem resodiuena,
koker ie vnih tudi bila.

Ty si pag prou dossegal ta mui nauuk, koku
imash shiueti, muio visho, muio vero, muie ^{Usati/fi}
senessene, muio lubesan, muie volnuterplene, ^{biri isue}
muie preganene, muie nadluge, katere so se me-
ni pergudile vti Antiochij, Iconij, Listrij, ka- ^{ta gleda}
kouu preganene sem iest sterpil, Oli is tih vseh ^{gluehai}
ie mene ta Gospud odreshil. Inu visty, kir hote ^{la vist/}
po Boshy voli shiueti Vcristusu Iesusu, moraio ^{Inu S. I.}
preganene terpeti. Sice steimi hudiimi Ludi i-
nu steimi golusssi bode le zhedale hushie, uni se-
pelauao inu sami bodo sepelani. Ti pag ostani
vtih rizheh, katere si se nauuzhil, inu kir so tebi
sauupane, potekhal ti veish od koga si se nauu-
zhil, inu kir si imel od mladosti tu sposnaneti
ga suetiga Pisma, kat tu more tebe vuzheniga
htimu ifuelyzhanu sk ^{si to Vero na Iesu} Cri-
stusa, sluriti. Sakai sle ^{ne Pismu}, kir ie od Buga
vdahnenu, ie pridnu htimu nauuku, htimu sua-
ru, htimu pobulshanu, htimu poduishanu vti
prauici, de ta Zh'oui Bos ^{bo popolnom,}
perpraulen kusakii h ^{brinu dellu.}

II. LYST HTIMOTEV
TA III. CAP.

A. Vissoku oſtru per Bosbym meszhanu inu per Cristuscaui prihodni ſodbi, opomina inu ſaklina vje Pridigarie, de vrib hudiſ zhaſih veden ſueiſlu pouſod pridiguo, te hude ſuare, te preproſte vuzhe, te linee opominato, te ſhaloſne troſhiaio. Sakai ry ludie vſelei raishi laſhe koker riſnizo gori vſamo, inu tib falsh Pridigarieu, nepridnih Farieu inu Menihou, ie vſelei vuzh, koker tib riſnizhnib. B. She pag te Pridigarie vissoku opomina, de vrib ſluſhbi, naiſi per tib hudiſ malu oprauio, imao veden ſueiſlu biti inu cerpeti. Per ſim prau od nega prihodne Maratre inu Smerti, inu kai bo po Smerti od Buga pryemal, inu kai vſe Verni po lerim lebni Vnebessih bodo imeili, guisbnu to Crono inu ſhapel tiga vezhniga lebna. C. Vely de is Candie knemu Vrym hueru gre, de ſe ſhni pred nega Smertio ſgoucri, poduuzhi inu potroſhta, de ſe ne ſmoti vti veri, ſa volo kir ga eni ſapuſzhe io, eni pag to Vero ſataiuio, Oli vſai ry brumni ſo ſtonouiti. Vely ſidi eno ſkrinizo ſbuquami ſebo perneſti, de bo vyezbi bral. Poile roſhi zhes te kir ſo nemu ſlu ſturiſli inu ga ſapuſtili, oli tiga ſe roſhta, de ga Bug nei ſupuſtil, tem zhb bo nemu guisbnu, akunekar telesnu inu videzhe, na tim ſciitu, eaku vſai duhousku, nevidezhe, vri Smerti, pomagal, ſky to Smert vta vezhni vefſels leben petal, Amen.

NAtu iest ſpryžhuiem ſred Bugom inu pred Gospudom Ieſuſon Cristuſom, kir bo ſo-
dig te ſhiue inu te vrtu vri nega prikaſni inu
kraleuſtui, pridigui to! Coo, imei dober flis
ar ie praui has, it, ar nei praui zhas,
ſuari,